



СЛУЖБА СТВОРИМУ ПРАВЕДНЫМЪ СТЕФАНУ МИЛОСТИНУ,

ДРАГУТИНУ (ФЕОКТИСТУ) І ВЛАЕНЬ СЕРБСКИМЪ*¹

Памѧтъ мѣса ѿктоаріа въ лѣдень.

(Твореніе касаін монахини.)

На величъи вечерни:

Блаженъ мѣжъ, али иптифѡнъ.

На Г҃и, воззвѣхъ, стихіры на и, гласъ да:

Пріидните, воспоимъ, вѣрнїи,* ствѣл цѣпѣнныя прѣнники,* сѣрбскія земли оукрашеные,* цркве православныя оутвержденые,* и мѣтвенники въ душахъ нашихъ. [дважды]

Пріидните оублажимъ вѣрнїи,* чуднаго стефана царя сѣрбскаго,* во бранехъ вонна непобедимаго,* храмовъ ежіхъ стронитела преславнаго,* вѣры правыя ѿ латиницъ защищеника,* тѣплаго мѣтвенника и подвижника,* благочестїа вѣломъ настѣнника. [дважды]

Ины стихіры, гласъ да:

Драгутина чудныи,* смиренїю печати извѣстнала,* цѣломѣдрія оучитель,* милосердія сефтильникъ,* постнику и вѣлии подвижнику* по достоинїю да восхвалитса днесь. [дважды]

Влена вѣомѣдра и вѣоблаженнала,* благодати вѣїа прѣлтице извѣдное,* рѣзумомъ дхобнымъ въогатившася,* цѣломѣрію блестящася,* посты и подвиги оукрашеныла,* и нынѣ прѣголъ вѣїю предстоѧща,* засѣпница наша пѣсни да воспоетса.

* Службу је саставила и објавила 1999. год. у Санкт-Петербургу монахиња Касија (Татјана А. Сењина). Текст преузимамо са њеног [сајта](#). (Примедба приређивача)

Ѣлѣно доистоинопѣтла, * крѣтоиги и милоіеїдїа ніпольненна, * чистоготѣ и блгочестїе возвлюбнѣша, * чадѣ сюѣ въ страстѣ вѣжїи воспнитавша, * послѣднѣ же аѣтльскїй ѡбраузъ воспѣлѣша, * въ вѣчныи крѣбы преставленна, * и неупрѣнїемъ тѣлеси ѿ ѿгла прославленна, * прїимѣ ѿ наꙗз грѣшныи хъ сеи вѣнѣцъ похвалы.

Слѣва, гласъ є:

Кіими прѣсненныи добротами* воспоемъ тѣонци ѡгомѣдѹю, * єлѣнѹ доистоилѣнѹю* со чадома єѧ цѣтвенныи, * стефаномъ и драгѹтиномъ преславныи; * си бо сѣрбскїя земли оутвержднїе, * и ѿ ѿсѣхъ вѣрниихъ ко гдѣ предстѣтели.

И нынѣ, бѣороднченъ, гласъ тойже:

Прѣдѣ сѣнъ законна, * блгодати пришедши, * таکоже бо кѣпнѧ не сгараше ѡпаллєма: * таکо дѣла родилъ єси, * и дѣла пребыла єси. * вмѣстѣ съ толпѣ ѡгненнаагѡ, * праѣдное возвѣлъ солицѣ, * вмѣстѣ мѧчи, * христосъ, спаснїе душъ нашихъ.

Входъ, прокименъ днѣ, и чистнїа.

Премѣдосты соломоновы чистнїе.

Памѧть прѣнагѡ изъ похваламъ, и блгословенїе гднѣ на глаголѣ єгѡ. блжениз члвѣкъ, иже ѡбреѣте премѣростъ, и смѣртенъ, иже оутѣдѣ рѣзѹмъ. лѹчше бо ию кѣповати, не жели злата и сребра сокрѣвница. ѡтнѣнїша же єсть каменій многоцѣнныи хъ, все же честное недостойно єѧ єсть. долгота бо днѣй, и лѣта жибота въ деснїцѣ єѧ: въ шѹнци же єѧ богоугство и слава. ѿ ѿстѣ єѧ иеходнїтъ праѣда, законъ же и мѣть на лѹчицѣ иоситъ. послѹшайтѣ ѿбо менѣ, се чада, честнѣа бо рекѹ: и блжениз человѣкъ, иже пѣти молохъ сокранитъ: иеходи бо моя, иеходи жибота, и ѿготоблѧетъ ходѣнїе ѿ гдѣ. сегѡ ради молохъ вѣсъ и предлагай мои гласъ сыновиимъ человѣческимъ: таکо ѿзъ премѣростъ ѿстѣронихъ, сокрѣтъ, и рѣзѹмъ и смысли ѿзъ призванихъ. мой сокрѣтъ и ѿутвержднїе, мой рѣзѹмъ, моя же крѣпость. ѿзъ менѣ любви и люблю, ищущи же менѣ ѡбраждѹтъ блгть. разѹмѣнїе ѿбѣи неизбѣнїи коварство, наиказанїи же прилагайтъ сеидца. послѹшайтѣ менѣ и паки, честнѣа бо рекѹ, и ѿвѣрзѹ ѿ ѿстенїи праѣла: таکо истина поѹчишася гортани моя, мѣрзки же предо мню ѿстны лжнви. изъ праѣдою ви глаголы ѿстѣ моихъ: ии чито же въ иихъ страпотно, ии же развращено. всѣ праѣла сѹтъ разѹмѣвашимъ, и праѣста ѡбреѣтаяющими рѣзѹмъ. наѹзъ бо вѣсъ истина, да бѹдетъ ѿ гдѣ надежда вѣща, и исполнитеся дхла.

Примѣръ о ломановы чтеніи.

Прѣмнцы во вѣки жильтз, и въ гдѣ мзда ихъ: и попеченіе ихъ оѣ вѣшнаго. сегѡ ради прїмѣтз цѣтвѣ бѣголѣпїа, и вѣнѣцъ доброты ѿ рѣкѣ гдни: занѣ деснѣцею покрыетъ ѡ, и мышцю защищитъ ихъ. прїмѣтз вѣарѣжїе рѣніе свое, и воарѣжитъ тварь въ мѣстѣ врагомъ. ѿблечеѧѧ въ бронѣ прѣвѣты, и возложитъ шлемъ, ѿдѣ нелнцемѣренъ. прїмѣтз ѿнѣтъ непобѣдимый преподобіе. поистрѣтъ же напрасныи гнѣвъ во фрѣжїе: споборетъ же изъ нѣмъ міръ на бѣзѣмныа. пондѣтъ праволѣчныа стрѣлы мѣлнинны, и тѣкѡ ѿ бѣгокрѣгла лѣка фланкѡвъ, на намѣреніе полетатъ. и ѿ каменомѣтныа тѣрости непольна падѣтъ грады. вознегодѣтъ на нихъ водѣ морскѣй, рѣки же потопатъ ѡ на гло. сопротивъ станиетъ нѣмъ дѣхъ сѣлы, и тѣкѡ вихорѣ развеѧтъ ихъ, и ѿпѣтошиитъ всю землю бѣзѣаконіе, и злодѣйство превратитъ преестолы сильныхъ. слышитъ оѣбо царіе, и разумѣніе, на выкненіе ѿдѣн концѣвъ земли. виѣшиятъ державиин множество, и гордлѣніе ѿ народахъ тѣзыкѡвъ, тѣкѡ дана єсть ѿ гдѣ держава вѣмъ, и сѣла ѿ вѣшнаго.

Примѣръ чтеніи.

Хенѣдѣю ктѣо ѿбрѣщетъ, дражайше єсть каменіа многоцѣннаго таکовѣа: дерзаетъ на ню сердце мѣжа єѧ: таکовѣа дѣрвихъ корыстей не лишилася: дѣлаетъ бо мѣжъ своею благамъ во всѣ житїе: ѿбрѣши вѣнѣдѣ и лѣнъ, сотвори бѣгопотрѣбное рѣкама своимъ. бысть тѣкѡ корабль кѣплю дѣло, и здалѣча собирѣетъ сеѧѣ богатство: и востѣа тѣо нѣци, и дадѣ бѣши дѣмѣ и дѣла рабынамъ. оѣзрѣши селѣ кѣпни, ѿ плодовъ же рѣкъ своимъ насади стажаніе. препоѣавши креѣпкѡ чреѣла свою, оѣтвѣрдишь мѣшцы свою на дѣло, и вѣсѣ тѣкѡ добро єить дѣлати, и не оѣгасаетъ сеѧтильникъ єѧ всю нѣци. лѣкти свою простирѣетъ на полѣзнаа, рѣцѣ же свою оѣтвѣрждаєтъ на вретенѣ, и рѣцѣ свою ѿверзаетъ оѣбогомъ, длань же простирає нѣцѣ. не пеѧетъ ѿ ѿѣнѣхъ въ домѣ мѣжъ єѧ, єгда гдѣ замѣдлится: вси бо оѣ на ѿдѣланіи єгть. єгда ѿдѣланіа сотвори мѣжъ своею, ѿ вѣсона же и порфурѣ сеѧѣ ѿдѣланіа. славенъ бывалетъ во вратѣхъ мѣжъ єѧ, внегда лѣзе сѣдуетъ въ сѣнѣи со старѣншины житѣльми земли. плащенцы сотвори и продадѣ фиѣкѣнамъ, ѿпосланіа же хананѣамъ. оѣтѣа свою ѿвѣрзе виимателю и закони и чинъ заповѣда лѣзыкъ своею. креѣпостю и лѣпотою ѿблечеѧѧ, и возбеселѧѧ во дни послѣднїа. тѣины отѣзѣ дѣмѣ єѧ, бѣши же лѣностнаго не тѣа. оѣтѣа свою ѿвѣрзе мѣдрю и закони. мѣлостина же єѧ возстѣви чада єѧ, и ѿбогатишаѧ: и мѣжъ єѧ похвали ю: мнѡги дщери стажаша богатство,

миѡгн иотвориша и́мѣдъ: тѣ же предѹспѣла и преѹознесла єїнъ наꙗ виѣми: ложна гѡ
ѹгожденїа и ѿетныѧ доброты женикїа нѣсть въ тєбѣ: жена бо разѹмна и благословена
єштъ: супружъ же гдѣ иѣ да хвалитъ. да днітъ єїнъ ѿ плодовъ ѹгитенъ єѧ, и да хвалимъ
вѹдетъ во вратѣхъ мѹжъ єѧ.

На ст҆хобнѣ ст҆хѣры, гласъ д:

Во христѣ ѡблекіиасъ, * бѣгодатию пріину прославляемъ, * іакѡ свѣтла мірови
возиаля єїнъ, * стефание бѣжеши, * пріину во въ традѣхъ пребываѧ, * бѣви смиренномѹдреніи
взывалъ єїнъ: * не наꙗ, гдѣ, не наꙗ, * но именн твоемѹ даждь слава.

Супружъ: Честна предъ гдѣму смѣртъ прѣбныхъ єѓѡ.

О драгѹтии прехвальне, * подвіжниче ѿ взора людкаго сокрытий, * подвиги виѣ твои
єдиномѹ бѣгъ вѣдомы ѿтъ. * мы же грѣшиши къ тєбѣ взывалъ, стѣ: * ко бѣгочестию
настѣви наꙗ.

Супружъ: Женѹ доблю кито ѡбралъ иетъ, дражайше єштъ каменїа многоѹѣнаго таکовиа.

О єлено всехвальна, * крѣпостию и лѣпогою ѡблекла єїнъ, * брашина лѣностнаго не
иала єїнъ, * ѹгита ѿврзанющи мѹдро и закони, * відѣла єїнъ іакѡ добро єштъ мѣтыни
твориши, * и возвеселіиасъ єїнъ во вѣки.

Слава, гласъ Г:

Чудотворцы предиини, * на земли порфирою царскому ѡдѣлни бысѧ, * ѡбаче не
вогордишесѧ, * но паче смиреншесѧ, * и любехъ своюхъ со тщаниемъ попекошесѧ, * сегѡ
ради въ порфирѣ неплѣнныѧ славы* въ цѣтии христовомъ ѡблеклиасъ єштѣ.

И наинѣ, гласъ тойже:

Безъ сѣмене ѿ ежтвеннаго дѣла, * болю же ѿчю зячала єїнъ сна ежіа, * ѿциа беъзъ
матеря прѣжде вѣкъ ѿща, * наꙗ же ради иѣ тебѣ беъзъ ѿциа бывша, * плотию родила єїнъ, * и
мѣнца млекомъ пнитала єїнъ. * тѣмже не престанъ молити, * и зеѧвнти ѿ ѿпраиви
животъ наꙗ.

Трапарь ст҆ыма, стефании и драгѹтии, гласъ д:

Бжє ѿтѣцъ наꙗхъ, * чудотворцы сѣрескїа наꙗ тѣни, * стефана и драгѹтина
державныхъ, * не ѿстѣви мѣость твою ѿ наꙗ, * но мѣтвами ихъ* въ мѣре ѹпраиви
животъ наꙗ.

Сітіх пребылых іралеи сербскых стефана магистрина (декретта), и матеря ихъ Елены.

Инъ трапарь сїтѣй Еленѣ, гласъ тойже:

Мати Елена вѣблѣженнаѧ, и милосердіемъ и цѣломудриемъ оѣкрашенннаѧ, постами и мѣтвами просвѣщеннаѧ, благодать ѿ б҃га стражала Есѧ и недѣгни ѿгоньти и стрѣсти и зѣблѣти, тѣмже и вѣрна чудыимъ тѣлѣ и просинѣ прощеніе прегрешеній, ѿ искореніи зевавленій, и вѣтру милости.

И Бѣа дѣо: Единожды.

На ОУТРЕНИ:

На Ег҃з гдѣ: трапарь сїтыма дважды, Слава, сїтѣй:

И нынѣ, бѣородиченъ, гласъ тойже:

Бѣже ѿ вѣка оѣглаеное и аггламъ несвѣдомое тайнство, тобою, бѣа, чудыимъ на землю ивица б҃г҃з, въ неслитномъ соединеніи воплощаешь, и крѣпъ волю насы ради воспріимъ, иже воскреси въ первозданнаго, спаси ѿ и мѣрти душы нааша.

По й-й кадиимѣ сѣдalenъ сїтыма, гласъ й:

Свѣтѣльника пресвѣтлаѧ истины христовы, добрымъ правленіемъ въ землю вѣшико возвѣшила, и во браны орѣжіемъ люднъ сюда защищавшила, православныихъ ѿ бѣгѣкѡвъ и градѣшила, погасиша латынѧ и изыковъ шатанія, стефане и драгостине доистохѣльника, тѣмъ иако христова огъздыника виѣхъ просвѣщаєтъ.

Слава, инъ сѣдаленъ сїтѣй, гласъ и:

О Елена приснопѣваема, въ житїи сюоемъ добродѣтельми процвѣла Есѧ: рѣцѣ сюи ѿверзала Есѧ оѣбогомъ, длань же просперла Есѧ иниціемъ, мѣтына бо твоа возвѣти чадѣ твоа, и сѣла въогатиаса, и нынѣ блажима Есѧ, мати, во вѣки.

И нынѣ, бѣородиченъ, гласъ тойже:

Се тебѣ роди роди вѣла тѣко же пророкла Есѧ, Отроковицѧ: создатель бо виѣхъ была Есѧ ежтвенныи храмъ, въ немже вселиса вѣшнїи, и плотию обложиса, да спасетъ насы.

По й-й кадиимѣ сѣдаленъ сїтыма, гласъ й:

И мѣдрилъ правитѣла ивица Есѧ, стефане и драгостине чудища, вѣниа бо бранѣхъ непобѣдима, пѣтиника и мѣтвениника дѣнища, православныя вѣры и спасѣдниика твѣрдила, храмовъ ежтенихъ трапезица нѣдѣлища, ко гдѣ пріиш молитаса, гробъ въ иставленіе наимъ даровати.

Слáва, и́нз сбдáленз сг҆бн, гла́съ є:

Ко смирењи һ воздержанїи слáви по жибши,* милюсердїемъ һ кротостю оукраиниесл,* елгочестїа настáвица веѣмъ таиниесл,* мати єлено богослуженила,* нынѣ прешла єси ica
егъ молаџиесл ѡ веѣхъ* ишение твоє совершалиющъ празднество.

И нынѣ, богоодиженз, гла́съ тоиже:

Оужасно чудо злчтїа,* һ неиказаненз Обраизъ ржтвѧ* въ тееѣ по знатка пригодбо
тїа,/* оужасаєтъ моя оумъ,* һ оудивлакетъ помышленїе, слáва твоѧ б҆же во веѣхъ
просигресл,* ко сїенїю душа на шихъ.

Полѹеленъ, һ величанїе:

Величаемъ влсъ, сїи прѣници сеферстїи, һ чтемъ сг҆ю память вашъ, вѣ бо молитвѣ за
насъ хртѧ бга на шего.

Нли сїе:*

Величаемъ влсъ, сїи прѣни,*³ кральи*⁴ сеферстїи (стефани)*⁵ мильтїи һ драгтїи, съ
матерїю вашену єленою, һ чтемъ сг҆ю память вашъ, вѣ бо молитвѣ за насъ хртѧ бга
на шего.

Чаломъ низбраний, прѣнымъ.

Слáва, и нынѣ: аллахъ, трижды.

По полѹеленъ сбдáленз сг҆има, гла́съ є:

Егда елженина въ царекѹю порфирѹ ѿблеска єстѧ,* тогда вѣ оупованїе на црк
царствѹющиихъ возвождниша,* смирењиемъ һ елгочестїемъ еллюща,* путь жижи земныя
терпѣнїемъ прошедша,* таکо кріны процвѣтости добродѣтельни, пре кріна,/* һ нынѣ
нмѹща богоугодство нешемлемо на не бесѣхъ,* огнеднника хртвѧ стефани һ драгтїи,*
молитва согрешиенїи ѿставлениe да ровати* чудищъ любовью сг҆ю память вашъ.

Слáва, сбдáленз сг҆бн єлено, гла́съ и:

Прѣнизбранина ѿ бга прѣнал маги,* таکо лоза плодовита въ страдахъ дому икона,*
чадѣ царственна низрастїла єси,* һ во елгочестїи та вспомниши,* цѣломѹдрїемъ һ

^{2*} додатак приређивача.

^{3*} или: елговѣрии. (Примедба приређивача)

^{4*} или: кральи? (Примедба приређивача)

^{5*} може се изоставити због лакше певљивости. (Примедба приређивача)

Сітіхз пребылхз іралеи сөрбескіхз сітефана милагұтина (декретта), һ майтере һж әлеңы.

Крібтоғтію проітілла әй, * поілбіді же әггельсікій Әбраазз пріемши, * всію сеңе еғен возложіма әні: * нынб җе предпостоілши прітоль әғш на небесеңхз, * моліса ә вірою чылышнхз та.

Нынб, еғородиңен, глас тойже:

Неніз діберь һ ковчегз, * всестолью ғорь, * сібітлай Әблакз воспоімз, * нешпалимдю қыпніш, * словесный раң, * әүнно ғобожденіе, * вселенныя веңде великое тоқроғище, * іккі етісініе ве ней содекла мірь, * һ әстгавленіе дреңніхз тогрбашеній. * Тімже һ воспіемз әй: * моли ҳұттара еға, * прегрбашеній әстгавленіе даровати* біргочеңтіш покланалюшымса* престоль әжтеб ғвоемд.

Степенина, ә-й әнтифрони ә-гш глас.

Прокимен, глас ә:

Дівенз еғз во сітіхз твоіхз, еғз інлеңз.

Стіх: Вз церквалахз білгословіте еға, гда ш һистічнікз інлеңвыхз.

Бұліе ш ішінна, зачало әс.

По ә-мз ғалмұ:

Слава, Молітвами сітіхз твоіхз: Нынб, Молітвами бің:

Стіхіра, глас ә:

Чудотворцы сірбестін, * Застопници наше, * Ш всікіхз зáлз покрыйтіе нас, * һ на путь етісініа настабните.

Канонз біңи со ірмосомз на ә, һ сітіхз дәл канона на ә.

Канонз сітоль сітефана һ драгутина, глас ә.

Песнь ә.

Ірмос: Градітте людіе, * поімз пісень ҳұттара еғь, * раздѣльшем әрре, * һ настабльшем әліди, * іаже һизведе һәз работы әгүпетекіл, * іккі прослависа.

Градітте, людіе, воспоімз чудотворца сірбескаш сітефана һ драгутина самобрітна, молитва во гда ә душаша наше.

Сітефана чудне, ірале земли сірбескіл, царство земное добре сігронла әні, һ црквіл әннагш настабдникз әвниса әні.

Δраг>тииे пр>ене, по>виги тво> ктгò ՚ипов>ить; ц>блом>др>ем из бо ՚ милюе>демиз, по>ты ՚ м>твами, др>евнимз ՚отц>эмз подобеню пр>алз ՚ен.

Бѓороди>ченз: Пл>тию бе>плотнаго порождши, бѓороди>тельнице пр>гла, т>блесных на>сиз ՚ дш>евных из скв>ерна ՚мый, ՚крапоплене>емз бж>твенина тво>а м>твы.

՚инз ՚анѡнз ՚тб>а ՚лено, глас ՚:

՚имо>з: Колеснице>гонитела фараон а погр>зни, * чудотвора>й ՚ногда мш>еенский жезла, * кр>тошебра>ни ворази>в разделя>е море, * таа же египет, пешеходца епсе, * песьи вѓви вспе>ваша.

Страсти>и мла ве>фами ве>од погр>жама, ՚ помышлений молбою дш>ш моя коле>лем, ко пристанци> тихом> хри>тобы воли, м>твами тво>и, пр>енаа ՚лено, напр>ави, таа да досугбони таа вспо>ю.

Разум из стигни встажала ՚ен, мати, в заповедех вж>инх из непорочни ходаки, ՚ в з неный че>того из вспоминала ՚ен.

Ѡ ՚лено мдара, чада сестри вспитавша, наине вспома вспити>ици чада помози, в благодарии таа вспаси>ти.

Бѓороди>ченз: Бж>твени>ю рж>ик, ՚ трапезы, хлеб из жибогиий понесши>ю, неделянин>ю на>з, горь, сестри, бц> дб> песьи ми славимз.

Катака>з: ՚врз ՚игла мол:

Песьи ՚.

՚имо>з: Огтвевди на>сиз в з тибѣ гдн, * др>евомз огмерцивѣй гри>х, * ՚ сстрах тво>и вади в з се>дица на>сиз поючих таа.

Стефание храброниче ՚зрайдыи, поборниче ՚ праivo вѣрѣ, разгони належашїй мрака ՚ресе, ՚ вѣрних се>дица огтвевди.

Драг>тииे пр>ене, ц>блом>др>е возвлюбивай, ՚ из с>пра>жницею свою таа брату се>грю на миогла лѣта поживай, щженни щ на>сиз сстрасти пластика ՚ чистотѣ на>чн.

Ницимз благода>львай, милость щ бгла Богати волчила ՚ен в з вѣчинемз цр>твїи, драг>тииे сестре, ՚ наим каплю ՚ж ՚нпрости, да не погибнемз до конца.

Бѓороди>ченз: ՚з ложесиз тво>и дбо, великое синце возви>л: прослави в земнаа, пр>еных лик пр>алз ՚стъ.

Сітіх пребылых кралей сербскых стефана мильтына и драгутына (декрета), и матеря их Елены.

Инз.

Ірмос: Ненага края верхотворче гдн,* и цркве зиждители, ты мене оутверди въ любви твоей,* желаний краю, вѣрныхъ оутверждениe,* єдине члвѣколоубче.

Елено славна, ѿбнителемъ иноческимъ и црквамъ добротѣлла еси, вѣдѹше слово ежїе, якѡ сѣла и ѿ благословенїи, и ѿ благословенїи и пожнетъ.

Пі҆щ драгутыю оулѹчиши, мати блаженна, и наимъ грѣшилии тоѧ оулѹчити хрѹщ молися.

Позлащеніе крилѣ добротѣтели стражиши, на высотѣ ненѹю возвещали еси, блаженна елено, якѡ голѹбница нептлична.

Богоодиченъ: Родъ есеса, дѣо, человѣческїй блгодаѣтию ѿбнющашаго плодтию, и зъ чреца твоего иензречению: тѣмже читимъ тѧ, и блгочестнию оублажемъ, преѹгла дѣо Богоадованна.

Кондакъ ст҆бн Еленѣ, гласъ ѣ:

Вспомиши елено блаженѹю, и дѣлы добрыми позлащенѹю, и блгодаѣтию просвѣщенѹю, и нептличніемъ тѣлеси прославленѹю, та бо молитса и душахъ нашихъ.

Ікосъ:

Оублажимъ матерь нашь милюедиѹю, и кроткѹю и лѣтии похвалью єи сице вопиюще: радѹса, и зциблена и сточайша, и протибныи полки побеждаюша, и спроси наимъ времѧ поклони, и ходатанца къ егѹ бѹди наимъ.

Слава, едalenъ ст҆бн Еленѣ, гласъ 5:

Житейское море* правоубрѣемъ и возвреждніемъ беъ трада преплывша,* ко пристаници міленномъ безстрага пристала естѣ,* прѣна и кандза и егѹ бѹдла.

Слава, едalenъ ст҆бн Еленѣ, гласъ 6:

Божественныхъ отецъ наизанѣемъ послѣдовала еси, славна, елено егоеблаженна, и сици и рабъ чистъ поревновавши, и миленемъ истииниимъ оукрасила еси, и цртво иено и стражала еси, тѣмже молися и чудиши тѧ.

И иинѣ, богоодиченъ, гласъ тойже:

Непостижимаго и неописаннаго, єдиногѹшиаго отѹ и дхови,* во оутробѣ твою тайну вмѣстнла еси вѣ, и єдино и несмѣно и тѣцы вѣстѣ: познажомъ рѣтво твоѣ въ міре славити.* тѣмже и блгодарственню вопиемъ ти: радѹса, блгтина.

Пѣснь Ѣ.

Ірмосъ: Оꙗ слыішахъ г҆дн,* слаѣное твоє смотренїе,* һ̄ прославиխъ, члвѣколюбче,*
непогтижимѹ твою сілѧ.

Стевфание днѣвне, непогѣднімъ вонихъ таинія жеси, таікѡ пріснова за христіаны поборалъ жеси,
тѣмже һ̄ ѿсѣни г҆дъ надъ глабою твою въ дѣнь бранн.

Стевфание блаженне, словѣ жѣльскамъ вѣрдцемъ вострилъ жеси, поѹчалища наісъ, таікѡ
таікѡ да просвѣтнитса свѣтъ вашъ предъ чловѣки, таікѡ да відлатъ вѣша дѣла, һ̄
прославлатъ ѡцѣла вѣшего, һ̄же на нѣсѣхъ. тѣмже вѣдѹше тѣко славѣ сѣвѣхъ нынѣ вѣщи,
вѣдѹше воліемъ: слава сілѣ твоей, г҆дн.

Арагѹтии прѣбнє, плоть свою пощениемъ сѣльнымъ һ̄ вѣрбіемъ ѿстніемъ до конца
смирилъ жеси, нынѣ же душа твоя таікѡ солице въ цѣтви ѡцѣла свѣтвѣ вѣдѹше.

Біородніченъ: Блажнитъ тѣко пречиста, прѣдніихъ лікъ, һ̄ всака душа вѣрныихъ: бѣтие ко
мѣбо паче оумѣ һ̄ слово родилъ жеси.

Инъ.

Ірмосъ: Оꙗ слыішахъ г҆дн,* смотренїе твоегѡ таинство,* разумѣхъ дѣла твоѧ,* һ̄
прославиխъ твоє бѣтво.

Свѣтлое твоє торжество, свѣтломъ сілѹшее бѣтилъ дхъ, ѿзарлєтъ душы вѣрою
помощихъ тѣко, ѿлено прѣблажа.

Чудесы бѣтвенныи ѿ мошѣи твоихъ оумѣрила жеси непогѣдѹшихъ вѣдѹ, һ̄ къ познанію
жеси ѿбратила жеси, прелестнѣ тѣмѹ ѿтгавльшихъ.

Дары христѹ принесла жеси, чистое оумерщвленїе тѣлеси, һ̄ тѣды воздержанія: һ̄ прѣдла
жеси нѣное цѣтво, ѿлено, һ̄ вѣчнѹшее наслажденїе.

Біородніченъ: Смиривши спаси мѧ, высокомѹдриемъ живѹшаго, рождаша вознесшаго
смирившеска жестество наше пречиста.

Пѣснь Ѥ.

Ірмосъ: Свѣтла подателю,* һ̄ вѣкѡвъ твόрче г҆дн,* во свѣтѣ твоихъ повелѣній настави
наісъ: разве бо тебѣ иноғѡ егъ не знамъ.

Православиє ѿ латинланъ һ̄ агáрланъ твѣрдѡ засвищаше, стевфание, һ̄ нынѣ вѣрныи
вѣдѹ на єреин споборствѹ.

Срѣтѣхъ прѣбылъ кралей сербскыѣхъ стефана милаго⁸тина и драго⁸тина (дектиста), и матеря ихъ Елены.

Сѧ драго⁸тина, во рѣкѣ мрачнѣмъ подвигомъ тѣхъимъ предашася, тѣмже то итогомъ вѣси ѿбѣгахъ, поражаюши мѡлїи мѣтвъ твоихъ.

Слѣзами покланїа землю ѡросилъ сѧ, и возрастилъ сѧ живштыя класи, драго⁸тина огуродниче Христово.

Богоодициенъ: Всопоитъ гдѣи пѣсни нобъ, поитъ же имена возѧлвши мѣтвъ бѣолѣпину и зъ чреца неискѹсбрачныя, и сю вѣрнымъ показавши твѣрдью надежду и похвалу.

Инъ.

Ірмосъ: Оутренююще волѣемъ ти, гдѣ, спаси мы: ты во сѧ вѣкъ наше, рѣзвѣ бо тебѣ иноցѡ не вѣмы.

Рѹцѣ твои прѣбнъ воздѣнѣли и зижднители, мати Елена, ииложиша вѣжіа шатланіа.

Оудержавъ рѹкъ твою деснѹю вѣшии, настѣнилъ тѧ сѧть, мати, и заслажденію.

Стезю тѣснѹю прошедши въ пощенїи, спѣтъшествѹщима ти мѣтвѣ и мѣтвыи, и зириотѣ пристѣла сѧ рѣстѣй, Елена всенѣтия.

Богоодициенъ: Аже сѹдъ тѧ неизѣдѹи егомѣти, сѣтъ не имѹгъ вѣдѣти, рождаюши и зъ тебѣ прѣтала.

Пѣсни 5.

Ірмосъ: Въ бѣздиѣ григорианѣи вадлѧса, ииизлѣдѹю милюсердїа твоегѡ привыкаю бѣздѹ: ѿ ти, вѣже, мѧ возведи.

Положилъ сѧ на сердце слово гдѣ: блаженъ разумѣвай на ища и оубога, въ дѣнь людѣй и зевѣнтигъ сѧ гдѣ: сегѡ ради Богатство земное расточаше, да ииное приверлѹши.

Аще и ииизчѣтии Богатства и мѣши, стефани, ѡбаке простотѹ житїа до смѣрти соплюлъ сѧ, въ дѹшѹ свою гордостнїй помыселъ николиже пѹши.

Благо країи Отцы и стажавши, ѿ благодателю бѣла даръ прѣстата Богатиша, и сего подлеѧта трѣбѹши, прѣбнаѧ.

Богоодициенъ: Аѹшевныя молѣ и прѣстти и зѹчили, вѣзетрѣстѧ вѣши источники, просвѣтившася ликъ прѣбылъ Отцу рѣтвомъ твоимъ.

Ӣነጂ.

Ӣመօር: የነጂዎች ሥነዚ ማስታወሻ፣ ውክጥና መቻልም ንጂው የነጂዎች፣ ሥነዚ ማስታወሻ እኔ ነው.

Ӧብራዎች መሆኑን አገልግሎት የሚከተሉት ምክንያት ነው፡ የአድራሻ መሆኑን አገልግሎት የሚከተሉት ምክንያት ነው፡ የአድራሻ መሆኑን አገልግሎት የሚከተሉት ምክንያት ነው፡

ዶሙ ተቀባዩን የሚከተሉት ምክንያት ነው፡ የአድራሻ መሆኑን አገልግሎት የሚከተሉት ምክንያት ነው፡ የአድራሻ መሆኑን አገልግሎት የሚከተሉት ምክንያት ነው፡

Ӧብላክ ተረጋግጧል፡ የአድራሻ መሆኑን አገልግሎት የሚከተሉት ምክንያት ነው፡ የአድራሻ መሆኑን አገልግሎት የሚከተሉት ምክንያት ነው፡

ቤቶዕዳንዘበ፡ የአድራሻ መሆኑን አገልግሎት የሚከተሉት ምክንያት ነው፡ የአድራሻ መሆኑን አገልግሎት የሚከተሉት ምክንያት ነው፡

የአድራሻ መሆኑን አገልግሎት የሚከተሉት ምክንያት ነው፡

ሸምዕና ተቀባዩን የሚከተሉት ምክንያት ነው፡ የአድራሻ መሆኑን አገልግሎት የሚከተሉት ምክንያት ነው፡ የአድራሻ መሆኑን አገልግሎት የሚከተሉት ምክንያት ነው፡

Ӣኮኖ:

የአድራሻ ተቀባዩን የሚከተሉት ምክንያት ነው፡ የአድራሻ መሆኑን አገልግሎት የሚከተሉት ምክንያት ነው፡ የአድራሻ መሆኑን አገልግሎት የሚከተሉት ምክንያት ነው፡

የአድራሻ ዘመን:

Ӣመօር: የአድራሻ መሆኑን አገልግሎት የሚከተሉት ምክንያት ነው፡ የአድራሻ መሆኑን አገልግሎት የሚከተሉት ምክንያት ነው፡ የአድራሻ መሆኑን አገልግሎት የሚከተሉት ምክንያት ነው፡

የአድራሻ መሆኑን አገልግሎት የሚከተሉት ምክንያት ነው፡ የአድራሻ መሆኑን አገልግሎት የሚከተሉት ምክንያት ነው፡ የአድራሻ መሆኑን አገልግሎት የሚከተሉት ምክንያት ነው፡

ሸምዕና ተቀባዩን የሚከተሉት ምክንያት ነው፡ የአድራሻ መሆኑን አገልግሎት የሚከተሉት ምክንያት ነው፡

Срѣтѣхъ прѣѣнныиѣ кралеи сеферскыиѣ стефана милагтина и драгтина (дѣоктиста), и матеря ихъ Елены.

Драгтина доспехвальне, бдѣніѧ и пощеніѧ твоѧ ктѹд ипобѣитъ; ѿбо воздержанїю и покланию истинномѹ наѹчи, и ко спасенію настѣви.

Богоодиначен: Орѹжїе Чугаля дѣо, хранившее прѣжде врага єдемика, плеши вѣмъ даѣтъ, и низложившымъ поистинчески борнгел врага, прию взыблюющыи: бѣгословенъ бѣзъ отечца наშи.

Инз.

Імѹс: Отроцы єврѣйстїи въ пеши* попрѣша пламень дерзновенїи, и на рѹсъ ѿгнь преложиша, вопиюще: бѣгословенъ єси гдї бѣже во вѣки.

О добротѣ тлѣющеи, єлено прѣнал, не берегла єси, смотрѧющи тѣмъ ѡща воздалниѧ и сѣтъ, и славъ бѣжїю нестарѣюющиа и красотъ, и бѣжтвенное селеніе.

О бытѣ дѣвственнициамъ ѿигрояшь, маги еголюбезнал, и наинѣ дѣвственющыи въ гдѣ предстательница бѣди.

Разъмъ еголюбіевъ стажала єси, єлено, изъ плотїю ѿглошь ѿподобилял єси, бдѧщи тѣплѣ любови, и поищи: бѣгословенъ єси, гдї бѣже во вѣки.

Богоодиначен: Видѣ якобы мою дѣо, юже мнѣ наведѣ множество зѣлъ моихъ, и родствѣ ѿгненлагѡ нехитри ма, волиющаго: бѣгословенъ єси гдї бѣже во вѣки.

Пѣснь и.

Імѹс: Въ кѹпинѣ мѡїсю дѣбы чудо,* на ѹнайстѣй горѣ,* прошевразившаго и ногда* поиѣте, бѣгословните,* и превозносите во всѣ вѣки.

О вѣхъ концепахъ земли иищїи и стражи и тѣбѣ приходадахъ, болѣши и сѣпин, и никтоже тѣшахъ ѿ тѣбѣ ѿѣде, стефание пречудне.

Видѣ гдѣ неизбѣиѣ и кротости твою, иашниѧ бдѣніѧ и слезы тѣплыя, єще же плоти по всѣ днї извѣренїе, бѣгодати твою извѣлѧ на тѣлѣ ѿблѣни, стефание, и по смерти тѣло твоѣ неутѣшино сохранила єсть.

Царство земное ѿстѣвила єси, драгтина, и всѣ попеченіе въ стражи иилагага, подвиги воздержаніѧ тѣлѣ солище прославиа єси.

Богоодиначен: Спси ма мѣни бѣжїл, спасеніѧ начаю мірови тѣлѣшил, извѣвлющи ма молви нечестивыхъ страстей и всѣкїа противныя якобы, да тѣлѣ славлю во всѣ вѣки.

И҃нз.

І҃мос: Біголагóлнїй Ӧтроцы въ пеци,* то Ӧгнёмъ плáменъ попирайще, поáхъ:^{*} бѣгословнїте дѣла гдна гдл.

Блжéнна єсн, мáти єлéно, таквà ѹгѡднїка ежїа чадѣ твоâ һмѹци, һ нынѣ вѣрныихъ сококъплéниe паматъ твою сеќтлѡ праzднѹетъ.

Болѣзни разлѣчныя ѹбрачѹетъ чловѣкѡвъ, һ прогонитъ вѣсѡвакїа паковгти, тѣло твоё сѣо, прѣнаш мáти, во грбѣ преславнѡ сокрывалемо.

Ѡ вдовства твоегѡ въ ӈтотѣ поживши, дщери фланѹилевѣ подражаше, һ бѣгодатъ ежїю богатию прїала єсн.

Бігородичен: Бе3' һстглѣнїа слоба паче словесе родилâ єсн, тлѣнїа вслкагѡ наꙗз һзбелавлѹшаго: сегѡ рдн тѧ дѣо, вѣрою величаимъ.

Пѣснь ۫.

І҃мос: Ѡ бѣа бѣа слоба,* һензреченнаю лѹдростїю пришедшаго ѡбновнїти ѧдама,* ѧдїю въ тлѣнїе падашаго лютї,* ѿ ՚тъя дѣы һензреченнаю волотнївшагося наꙗз рдн,* вѣрнїи ѧдиномѹдрению пѣснъми величаимъ.

Стефáне блжéнне, ѡ вѣдныихъ попеченїе сѹгѹбѡ прнлагáл, сокробнїце һетглѣнное на һебесѣхъ собралъ єсн.

Не тóкѡ въ сюеи земли храмы возвѣнѣши, но һ ѡбнїтелемъ горы ѧдѡнскїа бѣгодѣлше, стефáне, вѣрѹ въ людехъ ѹкрабѣплâл һ Ӧбраzъ добродѣтеленъ вѣмъ показѹл.

Драгѹтии, прѣбныихъ рдованїе, вмѣстъ ложа каменїе Ӧтroe һмаше, нѡщи въ мѣтвахъ проводâ, нынѣ ѹпоконися єсн во ѡбнїтелехъ вѣчныихъ, һ рдости һензглаголаннїя наслаждашися.

Бігородичен: Поцаиди ма гдн, пощаиди, єгда хѹшеши ми ՚ѹднїти, һ не ѡгѹди мене во Ӧгнь, ни ՚роستїю твою ѡближнї мене: молитъ тѧ ՚ѹтї, рождшл тѧ дѣа, һ ՚гѓльстїи сеօри, һ прѣбыихъ сококъплéниe.

И҃нз.

І҃мос: ѹстрашнїа вслкъ сѹхъ* һензреченна ежїа инизхѹжденїа,* ՚акѡ вѣшнїй волею синде дѣже һ до плоти,* ѿ дѣческагѡ чреба бывъ чѣвѣкъ: тѣмже преѹтѹ б҃ѹ вѣрнїи величаимъ.

Сітіхз пребылхз іралеи сербскіхз стефана милагтина һ драгтина (дектига), һ матереніхз әлеңы.

Радымз һмѣла әсін въ твоеніи дышы, һ смиреніе, һ ежтвению кротогти, вѣрь несомнѣннѣ, һ надежда һ любовь, юже къ бѣ: всенощныи мѣтвами приблажающи әмѣ, һ тымъ өцили ивѣтгостыи, блаженнал әлеңо, ѡзарлема һ просвѣщема.

О блаженнал мати, не зледи наизирати насы грешихз, оукроющи волны спаситеи һ скорбей, возсталиющи на ны, һ ко пристанищѣ вѣчномъ погребодѣши.

Собрашася днесъ людіе, хвалами возвѣтичили гдѣ, возвѣтичившаго твоє спасение торжество ыї: въ нѣмже поминай насы поминайющи тѧ, предстоѧши хрѣцъ, прѣнал әлеңо һ всенѣчниѧ.

БГОРОДИЧЕНЪ: Поцауди мѧ еже, рожденіи ѿ дѣви, һ сохранивъ рождество тѧ неуглѣнѣ по рожтвѣ, әгда сядеши ѧднити дѣла моѧ, везвакѡніа һ греши моѧ прѣзри, ыкѡ везгрѣшени һ мѣтви вѣ, һ члѣвоколюбецъ.

Свѣтлениъ стыма, гласъ д:

Процвѣлѣ әстѧ ыкѡ фінїзъ дѣсни спасѧ,* ѡбнѣтѣли ыѣвшиася дѣла претлагѡ,* һ славиѣ вселеніиѣ показывшиася,* ѡ насы непрестанно молитва,* почитайющи һ вѣрою* пречестнѣю память вѣшъ, прѣнал.

Слава, спаси, гласъ Г:

Алеңо бѣблаженнал,* во свѣтѣ нынѣ ѿбитайющи,* һ свѣтомъ ѿдѣвайющи әгодати,* мѣтвами твоимъ просвѣти дышы наша.

И нынѣ, бГОРОДИЧЕНЪ, гласъ ТОЙЖЕ:

Быде дѣо ытла,* просвѣти насы свѣтомъ ила твоегѡ,* ѿдѣвайющи свѣтомъ ыкѡ рицою,* һ во свѣтѣ непрестаннѣ жиевлагѡ,* ты ео свѣтлал әсін ылова палата,* һ заетпннца наша, вѣчце.

На хвалитехъ стихіи на д, гласъ д:

Свѣтлѣшие проилюши,* ыкоже солище прѣнал,* всправданнѣи память вѣша,* лѹчами ѿблнстваваєтъ* добротѣтельныи ызъ дѣянїи вѣшихъ, блаженнал,* ѿзарляющи вѣрныи ызвѣстка* свѣтомъ чудесъ һ ызвѣленій: ыю оукро празднющи,* радиогти вѣ воехвалләемъ,* һ вѣрию оукро блажаємъ,* ыкѡ мѣтвеники наша.

Стефане ірале блаженне,* сеферскія земли оукрашеніе,* православиа оукро вержденіе,* храмоздателю һ иишихъ пигателью,* вони не побѣдимыи* һ правнителю мѣдрыи,* кротогтию һ смиреніемъ иллю,* предстоѧ прѣтоль вѣтхъ цркви хрѣцъ,* моли сохранитиася наимъ небреждѣнныи ызъ вѣлкагѡ ылла.

И҃ны ст҃хнры, глаꙑк Ӯ:

Арагѹтии прѣбнє, * царску ѿвагаиницѹ на и҃ноческу ѿдѣжду смѣнивай, * посту һ вдѣнїе ѿблобызывай, * сеозамн һ мѣтвамн оѹмъ къ б҃гѹ возвѣтивай, * һ вѣгодатъ сеозиши ѿ негѡ прїемыи, * молися прїлѣжнѡ ѡ чтѹшихѹ тѧ.

Слѣно мати прѣхвѣльна, * любовию һ милюердїемъ вѣхъ покрывайчи, * житїемъ вѣцѣ вѣхъ оѹгоднла ҆сі, * һ и҃ніѣ предптоачи христѹ б҃гѹ на и҃бесехъ, * молися ѡ чтѹшихѹ вѣрнѡ памѧть твою.

Слѣба, глаꙑк Ӭ:

Чудотвѣрцы предибнїи, * оѹлѹчишви и҃неглѣннѹ жизви, * һ и҃неглѣннїемъ тѣлесъ прославленнїи, * ѿ тлѣтвѣрныхъ страстей наизъ и҃збѣните, * һ къ вѣчномѹ сїсненїю оѹпраѣнїе вѣхъ.

И҃ и҃ніѣ, глаꙑк ҆тойже:

Бѣе ты ҆сі лоza и҃нтина, * возрастивша мъма плодъ живота, * теси молися, молися вѣцѣ, * со сѣйми прѣннки, * помиловатися душамъ нашымъ.

Славослобіе велікое.

Тропарь сѣйма, слѣба, ст҃къ, һ и҃ніѣ, егороднченъ. И҃ ѿпѹстъ.

На Литургіи:

Блаженна на ѿ, ѿ ѿ-гѡ канѡна пѣсни Ӯ-а һ ѿ ѿ-гѡ канѡна пѣсни Ӯ-а.

Прокименъ, глаꙑк Ӭ:

Честна пред гдемъ смѣртъ прѣбныхъ ҆гѡ.

Ст҃хъ: Чтò возвѣмъ гдѣн ѡ вѣхъ, тѣже возваде мн;

Апѣкъ къ галатомъ, зачаю сї.

Аллилѹиа, глаꙑк Ӭ:

Блаженъ мѹжъ воѧися гдѣ, въ зѣпобедехъ ҆гѡ вогѹщетъ сѣла.

Ст҃хъ: Сильно на земли вѣдетъ сѣмѧ ҆гѡ.

Бѣлїе матрдѣа, зачаю мг.

Причастенъ:

Въ памѧть вѣчнѹю вѣдетъ прѣнники, ѿ и҃лѹха 5лѣ не оѹбонїти.